



MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4053556 / 24.05.2024
Purch. ord. no.: 4120032102
Purch. ord. Date: 23.01.2024
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 1036283 / 26.01.2024
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:
04 Muster Mat. Kunde
Person in charge: Bruno Maria Giovanna
Tel. no. / Fax:

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 110,200 KG Net weight 110,200 KG

8Fe_01703

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0165980 TRANSMISSION 8F-eDCT FWD FDII EC2b Customer article number: M0165980 8Fe_01703	1 PC	110,200 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Heilbronn

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Ruggiero, Floriana

Da: Fiorentino, Ivana
Inviato: venerdì 24 maggio 2024 12:52
A: Mincuzzi, Michele; Labartino, Giorgio; ITB_DG_B/Coordinatori-Logistica
Cc: Miglietta, Nicola; Rotondo, Giuseppe; Ruggiero, Floriana
Oggetto: I: Spedizione VENERDÌ 24 MAGGIO PER UBACH- RICH: 20240521-01/20240522-02

@ITB_DG_B/Coordinatori-Logistica PER FAVORE FATE PORTARE C/K+N?
STO PORTANDO I DOCUMENTI SULLA MERCE

Da: Fiorentino, Ivana
Inviato: venerdì 24 maggio 2024 12:42
A: francesco.bitritto@svevatrans.it; 'Lorenzo Derenzo' <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>; Angelo Spizzico - Svevatrans (angelo.spizzico@svevatrans.it) <angelo.spizzico@svevatrans.it>
Cc: Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>
Oggetto: I: Spedizione VENERDÌ 24 MAGGIO PER UBACH- RICH: 20240521-01/20240522-02

Ciao,
vi faccio portare il materiale come da mail per caricarlo sul primo milkrun
Grazie

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Ivana Fiorentino
Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA) Italy
OFFICE +39 080 5858338
Ivana.Fiorentino@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Da: Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>

Inviato: venerdì 24 maggio 2024 11:34

A: Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>

Cc: Rotondo, Giuseppe <Giuseppe.Rotondo@magna.com>; Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>

Oggetto: AW: Spedizione VENERDì 24 MAGGIO PER UBACH- RICH: 20240521-01/20240522-02

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links, attachments and QR codes.

Oggi non ho partenze da Modugno

Lo possiamo ritirare e farlo partire lunedì da SVEVA

Avvisate francesco, Lorenzo, Angelo, ecc. -

Mit freundlichen Grüßen / Kind regards / Distinti Saluti

Teresa Giannone

Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG

Telefon: (+49) 07141/2451-30

Postanschrift: Carl-Benz Str. 23, D-71634 Ludwigsburg

Email: teresa.giannone@schweitzer-spedition.de

Internet: www.schweitzer-spedition.de

AGB: Siehe Homepage Impressum



JETZT ENTDECKEN!

Interaktive Broschüre + Film



Von: Fiorentino, Ivana [<mailto:Ivana.Fiorentino@magna.com>]

Gesendet: Freitag, 24. Mai 2024 11:37

An: Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>

Cc: Rotondo, Giuseppe <Giuseppe.Rotondo@magna.com>; Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>

Betreff: R: Spedizione VENERDì 24 MAGGIO PER UBACH- RICH: 20240521-01/20240522-02

possiamo caricare oggi e immagino arrivo previsto mercoledì?

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Ivana Fiorentino
Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA) Italy
OFFICE +39 080 5858338
Ivana.Fiorentino@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Von: Fiorentino, Ivana [<mailto:Ivana.Fiorentino@magna.com>]

Gesendet: Freitag, 24. Mai 2024 11:18

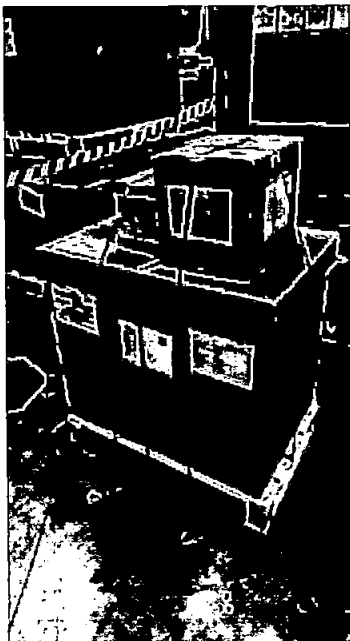
An: Teresa Giannone <Teresa.Giannone@schweitzer-spedition.de>

Cc: Rotondo, Giuseppe <Giuseppe.Rotondo@magna.com>; Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>

Betreff: Spedizione VENERDì 24 MAGGIO PER UBACH- RICH: 20240521-01/20240522-02

Ciao Teresa,
ho bisogno di avere preventivo per la spedizione a Ubach del seguente materiale con partenza oggi e consegna regolare:

137kg
90x60 h=120



Grazie,

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Ivana Fiorentino
Transmission Systems
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA) Italy
OFFICE +39 080 5858338
Ivana.Fiorentino@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Da: Savino, Sonia <Sonia.Savino@magna.com>

Inviato: mercoledì 6 marzo 2024 08:46

A: Hoffmann, Frank <Frank.Hoffmann@magna.com>; Rotondo, Giuseppe <Giuseppe.Rotondo@magna.com>; Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>; Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>; Carlucci, Francesco (GPS4) <Francesco.Carlucci@magna.com>; Tedone, Oronzo <Oronzo.Tedone@magna.com>

Cc: Spezzacatena, Franco <Franco.Spezzacatena@magna.com>; Tursi, Dario <dario.tursi@magna.com>; Giusto, Alessio <Alessio.Giusto@magna.com>; Labartino, Giorgio <Giorgio.Labartino@magna.com>; Sicolo, Italia <Italia.Sicolo@magna.com>; Bruno, Maria-Giovanna <Maria-Giovanna.Bruno@magna.com>; Chiarito, Tommaso <Tommaso.Chiarito@magna.com>

Oggetto: SIRIUS - Spedizione mercoledì 06 marzo

Buongiorno a Tutti,

oggi 06 marzo dovranno partire per Ubach:

- 2 trasmissioni Sirius

Barcode Serial Number	Production week (GWA)	Trans. ID	C&S	Transmission type	Magna part No	Destination for transmission
0001026 09	8	ZC 15 R	G311	FWD FD1	M0162794	MBAG
0001029 04	8	ZC 17 R	G314	AWD FD2	M0162804	MBAG

Caricare su mezzo standard con arrivo ad Ubach.

La richiesta è stata inserita sul portale: 20240306-01

@Fiorentino, Ivana @Miglietta, Nicola @Rotondo, Giuseppe :

- **Vi prego di fare UNA delivery note PER CIASCUNA trasmissione** ed inserire per ogni trasmissione il seriale (ZC xx R) specifico riportato nella descrizione del materiale.

Unire a questa spedizione

- 20240306-02 @Hoffmann, Frank si è occupato di rendere disponibile il materiale.

@Carlucci, Francesco (GPS4) @Hoffmann, Frank in allegato le 2 Label per le trasmissioni

@Tedone, Oronzo a breve ti mando e-mail con il consumo manuale da effettuare per le 2 trasmissioni.

@Fiorentino, Ivana @Miglietta, Nicola @Rotondo, Giuseppe @Hoffmann, Frank

Vi prego di provvedere anche alla gestione di altre **due spedizioni per il cliente:**

- 20240306-04 SIRIUS EC2 - MBAG ZF SCW - E-motor assembly
- 20240306-03 SIRIUS EC2 - MBAG Waiblingen - E-Motor with thermocouples

Grazie a tutti

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候

Sonia Savino

Coord. Engineering, Program Management, Modugno-Bari
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA), Italy
OFFICE +39 080 5858 406
Sonia.savino@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Please consider the environment before printing.

Magna PT S.p.A. • a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (BA) • Italia
Cap.s.i.v. € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728 • R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886 • www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Dichiarazione di non responsabilità: Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

B2B Data Privacy Information Art 13/14 (GDPR)

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

1-15

To be completed on the sender's own responsibility

AD 06.07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)				INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)			
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74199 UNTERGRUPPENBACH				16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) SCHWEITZER			
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu UNTERGRUPPENBA Country / Pays Deutschland				17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno 24.05.2024 Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 24.05.2024				18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs			
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 307137							
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m ³ Cubage m ³
				Total Boxes: 1		Total Wt.Kg/Net Wt.KG 131,810/118,710	
Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'opliquo	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
13 Sender's Instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanères et autres) Container No: 20240521-09+ Seal No: 20240521-02				Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer			
14 Reimbursement/Remboursement				20 Special agreements Conventions particulières			
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco Delivered duty							
21 Printed on Etablie a Modugno (BARI) 24.05.2024				24 Goods received Réception des marchandises on/le Date 20			
22 In name and for conto del mittente MAGNA Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur				23 XXX Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur			
25 Information to determine the tariff Information pour la détermination du tarif From To km Palett sender / Expéditeur des palettes Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet Palett receiver / Destinataire des palettes Type Euro-Pallet Box pallet Simple pallet							
26 Carriers contractor				27 Receiver confirmation / date / signature Driver confirmation / date / signature			
27 Off. Characteristic Load capacity in KG							
28 Used Gen Nr ☐ National ☐ Bilateral ☐ EC ☐ CEMT							